

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
17 December 2003
Russian
Original: Spanish

Пятьдесят восьмая сессия

Пункт 94(а) повестки дня

**Окружающая среда и устойчивое развитие:
содействие расширению использования
новых и возобновляемых источников энергии,
включая осуществление Всемирной программы
по солнечной энергии на 1996–2005 годы**

Доклад Второго комитета*

Докладчик: г-н Хосе Альберто Брис Гутьеррес (Гватемала)

I. Введение

1. Второй комитет провел предметные обсуждения по пункту 94 повестки дня (см. A/58/484, пункт 2). Решения по подпункту (а) принимались на 34-м и 37-м заседаниях 12 ноября и 11 декабря 2003 года. Информация о ходе рассмотрения Комитетом этого подпункта содержится в соответствующих кратких отчетах (A/C.2/58/SR.34 и 37).

**II. Рассмотрение проектов резолюций A/C.2/58/L.26
и A/C.2/58/L.59**

2. На 34-м заседании 12 ноября представитель Марокко от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, и Китая внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии, включая осуществление Всемирной программы по солнечной энергии на 1996–2005 годы» (A/C.2/58/L.26). Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Болгария, Италия (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза, и присоединяющихся стран — Венгрии, Кипра, Латвии, Литвы, Мальты,

* Доклад Комитета по данному пункту будет издан в девяти частях под условным обозначением A/58/484 и Add.1–8.



Польши, Словакии, Словении, Чешской Республики и Эстонии), Кипр, Мексика, Монако, Науру, Папуа — Новая Гвинея, Румыния, Турция, Уганда, Украина и Фиджи. Проект резолюции гласил:

«Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 53/7 от 16 октября 1998 года, 54/215 от 22 декабря 1999 года, 55/205 от 20 декабря 2000 года и 56/200 от 21 декабря 2001 года о Всемирной программе по солнечной энергии на 1996–2005 годы,

ссылаясь также на положения Плана выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (Йоханнесбургского плана выполнения решений), касающиеся вопросов использования энергии в интересах устойчивого развития, включая содействие использованию возобновляемых источников энергии,

приветствуя инициативы, направленные на расширение доступа к надежному, доступному, экономически эффективному, социально приемлемому и экологически безопасному энергоснабжению в интересах устойчивого развития в качестве вклада в достижение целей в области развития на тысячелетие,

обращая особое внимание на то, что Всемирная программа по солнечной энергии на 1996–2005 годы нацелена на охват всех типов новых и возобновляемых источников энергии, включая солнечную, тепловую, фотоэлектрическую энергию, энергию биомассы, ветра, гидроэлектростанций, приливов, океана и геотермальную энергию,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;
2. *вновь подтверждает*, что Йоханнесбургский план выполнения решений определяет основные контуры деятельности в энергетической сфере в интересах устойчивого развития, и в этой связи призывает к его полному выполнению;
3. *отмечает* ту роль, которую продолжает играть Всемирная комиссия по солнечной энергии в деле мобилизации международной помощи и поддержки для целей реализации большого числа включенных во Всемирную программу по солнечной энергии на 1996–2005 годы приоритетных национальных проектов по освоению возобновляемых источников энергии, многие из которых осуществляются за счет национальных финансовых ресурсов;
4. *отмечает также*, что, несмотря на значительную финансовую поддержку осуществления Всемирной программы по солнечной энергии на 1996–2005 годы со стороны некоторых развитых стран — членов Организации Объединенных Наций и ряда межправительственных организаций, действующих в рамках системы Организации Объединенных Наций и за ее пределами, необходимо еще более активизировать деятельность в этой области;
5. *рекомендует* всем странам пропагандировать устойчивые модели потребления и производства энергии, причем ведущую роль в этом процессе следует играть развитым странам, а пользоваться его результа-

тами должны все страны с учетом принципа общей, но дифференцированной ответственности, и в этой связи предлагает международному сообществу оказывать развивающимся странам помощь путем выделения финансовых ресурсов на цели создания потенциала и передачи технологии;

6. *признает*, что при организации энергоснабжения в сельских районах, в том числе при его финансировании, необходимо, сообразно обстоятельствам, максимально задействовать местный компонент;

7. *рекомендует* системе Организации Объединенных Наций продолжать деятельность по повышению информированности в вопросе о важности энергии для устойчивого развития, включая необходимость пропагандировать использование новых и возобновляемых источников энергии, а также осуществлению Всемирной программы по солнечной энергии на 1996–2005 годы, особенно в контексте устойчивого развития и борьбы с нищетой;

8. *обращает особое внимание* на необходимость активизации научных исследований и опытно-конструкторских разработок в поддержку использования энергии в интересах обеспечения устойчивого развития, что потребует повышения готовности всех заинтересованных сторон, включая правительства и частный сектор, предоставлять финансовые и людские ресурсы для ускорения деятельности в области научных исследований;

9. *подчеркивает*, что для более широкого использования существующих возобновляемых источников энергии требуется обеспечить передачу и распространение технологий в глобальных масштабах, в том числе в рамках сотрудничества по линии Север-Юг и Юг-Юг;

10. *призывает* правительства, а также соответствующие региональные и международные организации и другие заинтересованные стороны одновременно обеспечивать в надлежащем сочетании расширенное использование возобновляемых источников энергии, более эффективное энергопотребление, более активное использование передовых энергетических технологий, включая более совершенные и экологически чистые технологии использования ископаемого топлива, и устойчивое использование традиционных энергетических ресурсов, что могло бы открыть возможность для удовлетворения растущих потребностей в энергоснабжении в течение более длительного времени в интересах достижения цели устойчивого развития;

11. *предлагает* Генеральному директору Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры обеспечить осуществление в различных регионах Глобальной программы по образованию и подготовке кадров в области возобновляемых источников энергии на 1996–2005 годы;

12. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестидесятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

13. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестидесятой сессии в рамках пункта, озаглавленного “Окружающая среда и устойчивое развитие”, подпункт, озаглавленный “Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии, включая осуществление Всемирной программы по солнечной энергии на 1996–2005 годы”».

3. На 37-м заседании 11 декабря заместитель Председателя Комитета Ирена Зубчевич (Хорватия) внесла на рассмотрение проект резолюции «Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии, включая осуществление Всемирной программы по солнечной энергии на 1996–2005 годы» (A/C.2/58/L.59), представленный ею на основе результатов неофициальных консультаций, проведенных по проекту резолюции A/C.2/58/L.26.

4. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/58/L.59 (см. пункт 7).

5. После принятия этого проекта резолюции с заявлением выступил представитель Российской Федерации (см. A/C.2/58/SR.37).

6. В связи с принятием проекта резолюции A/C.2/58/L.59 проект резолюции A/C.2/58/L.26 был снят с рассмотрения его авторами.

III. Рекомендация Второго комитета

7. Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии, включая осуществление Всемирной программы по солнечной энергии на 1996–2005 годы

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 53/7 от 16 октября 1998 года, 54/215 от 22 декабря 1999 года, 55/205 от 20 декабря 2000 года и 56/200 от 21 декабря 2001 года о Всемирной программе по солнечной энергии на 1996–2005 годы,

ссылаясь также на изложенные в Плане выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (Йоханнесбургский план выполнения решений)¹ рекомендации и выводы, касающиеся использования энергии в интересах устойчивого развития,

приветствуя инициативы, направленные на расширение доступа к надежному, недорогостоящему, экономически эффективному, социально приемлемому и экологически безопасному энергоснабжению в интересах устойчивого развития, с тем чтобы способствовать достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций²,

обращая особое внимание на то, что Всемирная программа по солнечной энергии на 1996–2005 годы нацелена на охват всех типов новых и возобновляемых источников энергии, включая солнечную, тепловую и фотоэлектрическую энергию, энергию биомассы, ветра, гидроэлектростанций, приливов и океана и геотермальную энергию,

1. *принимает к сведению доклад Генерального секретаря³;*
2. *вновь подтверждает, что Йоханнесбургский план выполнения решений¹ определяет на межправительственном уровне основные контуры деятельности в энергетической сфере в интересах устойчивого развития, согласованные на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию, и призывает к его полному осуществлению;*
3. *отмечает роль, которую продолжает играть Всемирная комиссия по солнечной энергии в деле мобилизации международной помощи и поддержки для целей реализации большого числа включенных во Всемирную программу по солнечной энергии на 1996–2005 годы приоритетных национальных проек-*

¹ Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.P.A.1), глава I, резолюция 2, приложение.

² См. резолюцию 55/2.

³ A/58/164.

тов по освоению возобновляемых источников энергии, многие из которых осуществляются за счет национальных финансовых ресурсов;

4. *отмечает также*, что, несмотря на значительную финансовую поддержку осуществления Всемирной программы по солнечной энергии на 1996–2005 годы со стороны некоторых развитых стран — членов Организации Объединенных Наций и ряда межправительственных организаций, как входящих в систему Организации Объединенных Наций, так и не входящих в нее, необходимо еще более активизировать деятельность в этой области;

5. *признает*, что при организации энергоснабжения в сельских районах, в том числе при его финансировании, необходимо, сообразно обстоятельствам, максимально задействовать местный компонент;

6. *рекомендует* системе Организации Объединенных Наций продолжать деятельность по повышению информированности в вопросе о важности энергии для устойчивого развития, включая необходимость содействия расширению использования новых и возобновляемых источников энергии и осуществлению Всемирной программы по солнечной энергии на 1996–2005 годы, особенно в контексте усилий в области устойчивого развития и ликвидации нищеты;

7. *обращает особое внимание* на необходимость активизации научных исследований и опытно-конструкторских разработок в поддержку использования энергии в интересах обеспечения устойчивого развития, что потребует повышения готовности всех заинтересованных сторон, включая правительства и частный сектор, выделять финансовые и людские ресурсы для ускорения деятельности в области научных исследований;

8. *подчеркивает*, что для более широкого использования существующих возобновляемых источников энергии требуется обеспечить передачу и распространение технологий в глобальных масштабах, в том числе в рамках сотрудничества по линии Север-Юг и Юг-Юг;

9. *призывает* правительства, а также соответствующие региональные и международные организации и другие соответствующие заинтересованные стороны одновременно обеспечивать в надлежащем сочетании расширенное использование возобновляемых источников энергии, более эффективное энергопотребление, более активное использование передовых энергетических технологий, включая более совершенные и экологически чистые технологии использования ископаемого топлива, и устойчивое использование традиционных энергетических ресурсов, что могло бы открыть возможность для удовлетворения растущих потребностей в энергоснабжении в долгосрочной перспективе в интересах достижения цели устойчивого развития;

10. *рекомендует* осуществлять национальные и региональные инициативы в области освоения возобновляемых источников энергии в целях содействия расширению доступа к энергетическим ресурсам, включая возобновляемые источники энергии, для беднейших слоев населения и в целях повышения эффективности энергопотребления и энергосбережения при полном учете тех положений Йоханнесбургского плана выполнения решений, которые касаются использования энергии в интересах устойчивого развития;

11. *приветствует* инициативу правительства Германии провести у себя в стране в июне 2004 года Международную конференцию по возобновляемым источникам энергии;

12. *предлагает* Генеральному директору Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и впредь обеспечивать осуществление в различных регионах Глобальной программы по образованию и подготовке кадров в области возобновляемых источников энергии на 1996–2005 годы;

13. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестидесятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

14. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестидесятой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Окружающая среда и устойчивое развитие», подпункт, озаглавленный «Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии, включая осуществление Всемирной программы по солнечной энергии на 1996–2005 годы».
